



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Škola:	Střední škola obchodní, České Budějovice, Husova 9
Projekt MŠMT ČR:	EU PENÍZE ŠKOLÁM
Číslo projektu:	CZ.1.07/1.5.00/34.0536
Název projektu školy:	Výuka s ICT na SŠ obchodní České Budějovice
Šablona III/2:	Inovace a zkvalitnění výuky prostřednictvím ICT
Číslo šablony:	VY_32_INOVACE_ANJ_772
Předmět:	Anglický jazyk
Tematický okruh:	Jazykové prostředky
Autor, spoluautor:	Mgr. Jaroslava Trávníčková
Název DUMu:	The use of object with infinitive
Pořadové číslo DUMu:	12
Stručná anotace:	Cílem pracovního listu je seznámení žáků s vazbou předmětu s infinitivem a s jejím využitím v anglickém jazyce. Závěrečné překladové cvičení je zaměřeno na procvičení nového gramatického jevu a zautomatizování nové látky.
Ročník:	4.
Obor vzdělání:	65-42-M/02 Cestovní ruch
Metodický pokyn:	Žáci použijí pracovní list k seznámení s novou gramatikou a k jejímu následnému procvičení v písemném cvičení.
Výsledky vzdělávání:	Žák aktivně ovládá způsob využití vazby předmětu s infinitivem.
Vytvořeno dne:	17.3.2013
Pokud není uvedeno jinak, uvedený materiál je z vlastních zdrojů autora.	

Vazba předmětu s infinitivem

- tato vazba je v češtině možná jen u některých sloves, jinak se velmi často používají vedlejší věty uvedené např. spojkami *že, aby*, atd. (!!! v případě souvětí jsou v obou větách rozdílné podměty)

např.: (Já) Chci, abys (ty) mi pomohl. (Chci po tobě, abys mi pomohl.)

I want **you** to help me.

- **you** je v této větě předmětem a v anglické větě je tento předmět následován infinitivem = tudíž vazba předmětu s infinitivem

Tuto vazbu používáme:

1. po slovesech smyslového vnímání: *see, hear, watch, notice, feel*

!!! po těchto slovesech následuje infinitiv BEZ to

např.: I heard **her** sing.

Slyšel jsem ji zpívat.

We saw **them** leave.

Viděli jsme je odcházet.

He felt something disgusting touch his hand.

Cítil, jak se něco nechutného dotklo jeho ruky.

- používáme **předmětná zájmena** (object pronouns)

2. po slovesech vyjadřujících:

a) dovolení (allow, let):

např.: He allowed me to pay later.

Dovolil mi zaplatit později.

I can't let you go.

Nemůžu tě nechat jít.

!!! po slovese **let** následuje infinitiv BEZ to

b) přání (want, wish, would like):

např.: I want her to leave immediately. Chci, aby hned odešla.

Do you really wish us to fix it? Opravdu si přeješ, abychom to spravili?

He would like me to cook something delicious. Chce, abych uvařila něco chutného.

c) rozkaz (order, tell):

např.: They ordered me to clean this mess. Nařídili mi, abych uklidila ten nepořádek.

He told us not to worry. Řekl nám, abychom si nedělali starosti.

d) žádost (ask):

např.: Ask them to do it. Požádej je, aby to udělali.

e) ostatní (persuade, make, force, need, help):

např.: He persuaded her to find a better job. Přesvědčil ji, aby si našla lepší práci.

He made her believe it. Přinutil ji tomu věřit.

!!! po slovese **make** následuje infinitiv BEZ to

He forced her to tell him everything. Přinutil ji, aby mu řekla všechno.

Jane needed us to help her. Jana nás potřebovala, abychom jí pomohli.

Can you help me to finish it? Můžeš mi pomoci to dokončit?

x Can you help me finish it?

!!! po slovese **help** lze použít infinitiv **S** to i **BEZ** to

3. po slovesech vyjadřujících: očekávání (expect), domněnku (think), víru (believe), předpoklad (suppose), znalost (know), pochopení (understand):

např.: I expect you to be nice to my mum. Očekávám, že budeš k mé mámě milá.

I believed him to be loyal. Věřil jsem, že je loajální.

Susan knows Jack to be very stubborn. Zuzana ví, že Jack je velmi tvrdohlavý.

!!! u think můžeme vynechat infinitiv:

např.: I think this **to be** useless. x I think this useless. Myslím, že je to zbytečné.

4. po slovesech wait (čekat) a arrange (zařídít):

- váží se s předložkou **FOR (for + předmět + infinitiv)**

např.: I waited **for** her to help me. Čekal jsem, až mi pomůže.

Jim arranged **for** a taxi to pick us up. Jim zařídil, aby nás vyzvedl taxík.

I. Translate these sentences into English:

1. Čekala jsem, až přijde Susan.
2. Dovol, abych ti něco řekla.
3. Přinutila svého manžela, aby přestal kouřit.
4. Očekávám, že jim řekneš pravdu.
5. Víím, že je velmi bohatý.
6. Viděl jsem tě včera brečet.
7. Požádejte je, ať tu nechají své pasy.
8. Nařídím jim, aby tě odvezli domů.
9. Opravdu chceš, abych zůstala.
10. Potřebuju, aby tomu uvěřil.
11. Moje mamka mi řekla, abych si uklidil pokoj.
12. Očekávám, že tam budou včas.

Answer key:

I. Přeložte tyto věty:

1. I've waited for Susan to come.
2. Let me tell you something.
3. She's made her husband stop smoking.
4. I expect you to tell them the truth.
5. I know him to be very rich.
6. I saw you cry yesterday.
7. Ask them to leave their passports here.
8. I'll order them to drive you home.
9. Do you really want me to stay?
10. I need him to believe it.
11. My mum told me to clean my room.
12. I expect them to be there in time.